ERABAKIA, Bizkaiko Foru Aldundiarena BIZKAIMENDI Landa Garapenerako Elkarteen Federazioarekin eta ENKARTERRIALDE, GORBEIALDE, JATA ONDO, LEA ARTIBAI, URKIOLA eta URREMENDI landa-garapenerako elkarteei 2025ko ekitaldian egindako ekarpen ekonomikoa, 2024-2027 landa-garapeneko programetan partaideta eta lankidetza ezartzeko 2020ko abenduaren 10ean sinatutako lankidetza-hitzarmenean ezarritakoa betetzeko.

ACUERDO de la Diputación Foral de Bizkaia con la Federación de Asociaciones de Desarrollo Rural BIZKAIMENDI y su aportación económica a las Asociaciones de Desarrollo Rural ENKARTERRIALDE, GORBEIALDE, JATA ONDO, LEA ARTIBAI, URKIOLA y URREMENDI en el ejercicio 2025, en cumpliento de lo establecido en el Convenio de colaboración suscrito el 10 de diciembre de 2020 para el establecimiento de la participación y colaboración en los programas de desarrollo Rural 2024-2027

Landa Ingurunearen Garapenerako apirilaren 8ko 10/1998 Legean ezarritakoa oinarri harturik, 2020ko abenduaren 10ean, lankidetza-hitzarmen bat sinatu zuten Bizkaiko Foru Aldundiak (Ingurune Naturala eta Nekazaritzako Sailaren bidez), batetik, eta BIZKAIMENDI Landa Garapenerako Elkarteen Federazioak eta ENKARTERRIALDE, GORBEIALDE, JATA ONDO, LEA ARTIBAI, URKIOLA eta URREMENDI landa-garapenerako elkarteek, bestetik.

En base a lo establecido en La ley 10/1998, de 8 de abril, de Desarrollo Rural del País Vasco el 10 de diciembre de 2020 se suscribió un convenio de colaboración entre la Diputación Foral de Bizkaia, a través del Departamento de Medio Natural y Agricultura, y la Federación de Asociaciones de Desarrollo Rural BIZKAIMENDI y las Asociaciones de Desarrollo Rural ENKARTERRIALDE, GORBEIALDE, JATA ONDO, LEA ARTIBAI, URKIOLA y URREMENDI.

Hitzarmen horren bigarren klausulak ezartzen duenarekin bat, Bizkaiko Foru Aldundiak bere gain hartzen du hitzarmenean jasotako proiektuak finantzatzeko konpromisoa, eta, hitzarmenak indarrean dirauen bitartean, Bizkaiko Foru Aldundiak dagokion gehieneko ekarpen ekonomikoa

La cláusula segunda del citado convenio establece que la Diputación Foral de Bizkaia asume el compromiso de financiar los proyectos comprendidos en el convenio y que mientras el convenio esté vigente, será necesario que anualmente la Diputación Foral de Bizkaia apruebe la

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 6Q95-GA1E-GQXB-GPK5
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

onartu beharko du, urtero hitzarmenaren jarraipen batzordeak bidalitako proposamenarekin bat.

aportación económica máxima correspondiente, en base a la propuesta remitida por la Comisión de Seguimiento del Convenio.

2025ko azaroaren 4an, hitzarmenaren jarraipen batzordea bildu zen, eta 2025ko ekitaldirako gastu eta diru-sarreren aurrekontuan eragina izango duten jardueren zerrenda onetsi zuen. Ondorio horietarako, hitzarmenaren jarraipen batzordearen azaroaren 4ko bileraren akta batu zaio erabaki honi, eranskin gisa.

El 4 de noviembre de 2025 se reunió la Comisión de Seguimiento del Convenio de referencia y aprobó la relación de actuaciones con repercusión en el presupuesto de gastos e ingresos del convenio para el ejercicio 2025. A tales efectos , se adjunta como anexo al presente Acuerdo el acta de 4 de noviembre de la Comisión de Seguimiento del convenio.

Hori dela bide, eta Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Erakundeen Hautapen, Antolaketa, Araubide eta Jardunbideari buruzko otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauaren 17. eta 66. artikuluek eta 169/2014 Foru Dekretuaren 46.2 artikuluak eta Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren 2015eko urriaren 1eko 40/2015 Legearen 47.1 artikuluek emandako ahalmenak erabilita, Foru Aldundiari dagokio erabaki hau sinatzeko baimena emateko eskumena.

Por todo lo anterior, y en uso de las facultades conferidas por los artículos 17 y 66 de la Norma Foral 3/1987, de 13 de febrero, de Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia y el artículo 46.2 del Decreto foral 169/2014 y el artículo 47.1 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen jurídico del Sector Público, la competencia para autorizar la firma de este acuerdo corresponde a la Diputación Foral.

Azaldutako guztiagatik, hau sinatzen dutenek honako erabaki-proiektu hau proposatzen dizute, aztertu eta, hala badagokio, Foru Aldundiari aurkez diezaiozun:

Por todo lo expuesto, las que suscriben, tienen el honor de someter a la consideración de V.I., para su elevación a la Diputación Foral, el siguiente proyecto de

ERABAKIA:

ACUERDO:

LEHENA.- 2025ko aurrekontuan, BIZKAIMENDI Landa Garapeneko Elkarteen Federazioaren eta Landa Garapeneko Elkarte bakoitzaren (ENKARTERRIALDE, GORBEIALDE, JATA ONDO, LEA ARTIBAI, URKIOLA eta URREMENDI) gastuak eta diru-sarrerak eragiten dituzten jardueren zerrenda onartzea. Bizkaiko Foru Aldundiarekin 2020ko abenduaren 10an

PRIMERO.- Aprobar la relación de actuaciones con repercusión de gastos e ingresos en el presupuesto de 2025 de la Federación de Asociaciones de Desarrollo Rural, BIZKAIMENDI, y de cada Asociación de Desarrollo Rural (ENKARTERRIALDE, GORBEIALDE, JATA ONDO, LEA ARTIBAI, URKIOLA y URREMENDI) comprendidas en el

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 6Q95-GA1E-GQXB-GPK5
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

sinatutako hitzarmenean 2024-2027 landa-garapeneko programetan parte-hartzea eta lankidetza ezartzeko sinatu zen hitzarmena. Hori guztia erabaki honen I. eranskinean agertzen diren kopuruen arabera. Hemen kopiatutzat jotzen da, beharrezkoak ez diren errepikapenak saihesteko.

convenio firmado con la Diputación Foral de Bizkaia, de fecha 10 de diciembre de 2020, para el establecimiento de la participación y colaboración en los programas de desarrollo rural 2024-2027 Ello, según las cantidades que constan en el anexo I de este acuerdo, el cual se da aquí por reproducido en evitación de innecesarias reiteraciones.

BIGARRENA:- Bizkaiko Foru Aldundiaren 2025ko ekitaldirako ekarpen ekonomikoari aurre egiteko gastua onartzea, Bizkaiko Foru Aldundiak eta BIZKAIMENDI Landa Garapeneko Elkarteen Federazioak eta Landa Garapeneko Elkarteek (ENKARTERRIALDE, GORBEIALDE, JATA ONDO, LEA ARTIBAI, URKIOLA eta URREMENDI) 2020ko abenduaren 10ko Landa Lankidetzako Programetan eta 2024-2027ko Landa Garapenerako Programetan sinatutako hitzarmena betez. 2 fasea

SEGUNDO.- Aprobar el gasto para hacer frente a la aportación económica de la Diputación Foral de Bizkaia para el ejercicio 2025, en cumplimiento al convenio firmado entre la Diputación Foral de Bizkaia y la Federación de Asociaciones de Desarrollo Rural, BIZKAIMENDI, y las Asociaciones de Desarrollo Rural (ENKARTERRIALDE, GORBEIALDE, JATA ONDO, LEA ARTIBAI, URKIOLA y URREMENDI), de fecha 10 de diciembre de 2020, para el establecimiento de la participación y colaboración en los programas de desarrollo rural 2024-2027. 2 fase

Gehieneko ekarpen ekonomikoaren xehetasuna:
Kopurua: 341.900,00 EURO.
Honen kargura:
2025ko ekitaldia
Organikoa 0202
Egitaraua: 414.104
Sailkapen ekonomikoa: 451.00
Proiektua: 2007/0591

Detalle de la aportación económica máxima:
Cantidad: 341.900,00 EUROS.
Con cargo a:
Ejercicio 2025
Orgánico 0202
Programa: 414.104
Clasificación económica: 451.00
Proyecto: 2007/0591

HIRUGARRENA.- Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko Saileko foru diputatuari ahalmena ematea erabaki hau betearazteko behar adina egintza egiteko.

TERCERO.- Facultar a la Diputada Foral de Medio Natural y Agricultura para realizar los actos que se precisen para la ejecución del presente Acuerdo.

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 6Q95-GA1E-GQXB-GPK5
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

LAUGARRENA- Erabaki hau Bizkaimendi Landa Garapenerako Elkarteen Federazioari eta ENKARTERRIALDE, GORBEIALDE, JATA ONDO, LEA ARTIBAI, URKIOLA eta URREMENDI landa-garapenerako elkarteei jakinaraztea eta, aldi berean, ebazpen honek administrazio bidea amaitzen duela, Hala bada, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkeztu ahalko da administrazioarekiko auzien jurisdikzioko organoetan, bi hilabeteko epean, ebazpena jaso eta biharamunaz gero zenbatuta. Hala dago xedatuta Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa arautzen duen uztailaren 13ko 29/1998 Legearen 46.4 artikuluan eta 8tik 10era bitarteko artikuluetan, eta jurisprudentziaren interpretazioan

Aurreko paragrafoan ezarritakoa ezertan eragotzi gabe, hautaz, eta aurretik, berraztertzeko errekurtsoa jarri ahal izango duzu aipatutako erabakiaren aurka, Bizkaiko Foru Aldundiko Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko foru diputatuari zuzenduta, hilabeteko epean, berau jaso eta biharamunaz gero zenbatzen hasita, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 123. eta 124. artikuluetan ezarritakoaren arabera. Hori guztia zure eskubideak defendatzeko jarri nahi duzun edozein errekurtso edo egin nahi duzun edozein ekintza alde batera utzi gabe.

CUARTO - Notificar el presente Acuerdo a la Federación de Asociaciones de Desarrollo Rural BIZKAIMENDI y las Asociaciones de Desarrollo Rural ENKARTERRIALDE, GORBEIALDE, JATA ONDO, LEA ARTIBAI, URKIOLA y URREMENDI indicándole que la presente resolución agota la vía administrativa ,por lo que podrán interponer recurso contencioso-administrativo ante los órganos de la jurisdicción contencioso-administrativa en el plazo de dos meses a partir del día siguiente a su recepción, conforme a lo dispuesto en el artículo 46.4 y los artículos 8 a 10 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso Administrativa e interpretación jurisprudencial

Sin perjuicio de lo señalado en el párrafo anterior, con carácter potestativo y previo, podrá interponer contra dicho acuerdo Recurso de Reposición ante la Ilma. Sra. Diputada Foral de Medio Natural y Agriculturade la Diputación Foral de Bizkaia, en el plazo de un mes a partir del día siguiente al de su recepción, conforme a lo establecido en los artículos 123 y 124 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas. Todo ello sin perjuicio de cualquier otra acción o recurso que estime oportuno interponer en defensa de sus derechos.

LANDA GARAPENERAKO ZERBITZUKO BURUA / EL JEFE DEL SERVICIO DE DESARROLLO RURAL:

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 6Q95-GA1E-GQXB-GPK5
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

V° B°

NEKAZARITZAKO ZUZENDARI NAGUSIA / DIRECTOR GENERAL DE AGRICULTURA.:

Andoni Agirrebeitia

EGINBIDEA / PROVIDENCIA

AURREKO ARGIPIDE TXOSTENEAN JAKINARAZITAKOAREN ARABERA, BIDEZKOA ERABAKITZEKO, FORU ALDUNDIARI IGORRI / DE CONFORMIDAD COMO SE PROPONE EN EL INFORME PRECEDENTE, ELEVESE A LA DIPUTACIÓN FORAL A FIN DE QUE SE RESUELVA LO QUE PROCEDA.

SAILEKO TITULARRA FORU DIPUTATUA / TITULAR DEL DEPARTAMENTO DIPUTADA FORAL:

Arantzazu Atucha Lejarreta

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 6Q95-GA1E-GQXB-GPK5
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

Bizkaia
foru aldundia
diputación foral

ANEXO I.-Programas Subvencionados. 2 fase.

Programa Znb./ Nº	Lagundutako programa Programa subvencionado	Aurrekontua Presupuesto	Diru Laguntza / Subvención 2025 2 fasea	Ejekuzioa Ejecución
A	***Gestión Residuos agro-ganaderos***			
	A.1. Asociación de Desarrollo Rural Jata-Ondo	9.500	9.500	2025
	A.2. Asociación de Desarrollo Rural Urkiola	5.200	5.200	2025
	A.3 Asociación de Desarrollo Rural Lea- Artibai	9.500	9.500	2025
B	***Subproyectos de la Asocicación LEA-ARTIBAI***			
	B.1. Haztegia (inbertsioak)	18.000	18.000	2025-2026
	B.2. Hamen bertokoa	2.000	2.000	2025
C	***Subproyectos de la Asocicación URREMENDI***			
	C.1 Jakigune	75.000	75.000	2025-2026
D	***Subproyectos de la Asocicación ENKARTERRIALDE***			
	D.1. Limpieza vía verde	9.200	9.200	2025
	D.2 Haztegia Enkarterri	5.000	5.000	2025-2026
E	***Subproyectos de la Asocicación URKIOLA***			
	E.1 GR29 GR38	6.000	6.000	2025
	E.2 Baserri eskola	1.500	1.500	2025
	E.3 Makinaria amankomuna	1.000	1.000	2025
F	***Subproyectos de la Asocicación GORBEIALDE***			
	F.1 Negubaso	202.387	180.000	2025-2026
G	***Subproyectos de la Asocicación JATAONDO***			
	G.1 GR 280 Uribe Rehomologado	8.000	8.000	2025
H	***Baserriko Produktoak: Gure Lurreko Merkatuak***			
	H.1 BIZKAIMENDI	12.000	12.000	2025
		Orotara / Total	***341.900,00***	

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 6Q95-GA1E-GQXB-GPK5
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus